



خطبه جمعة

تثقلكن معصية او توفق معثقت بلاء الله

سيري 40/2020

04 ربيع الأخير 1442 هـ

برسامان

20 نوفمبر 2020 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

**Peringatan:**

**Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.**

**Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima.**

**Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.**

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ تَعَالَى مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلِّ اللَّهُ  
فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ.

ساودارا سيدغ مسلمين يغ درحمتي الله،

برتقوله كقد الله دان تيغكلكن سكالادوسا سرتا معصية سام ادا ظاهر

اتاو باطن . قد هاري مليا اين، ماريله كيت مغمبيل كإنصافن باكي

منجاءوهي معصية. اوليه ايت، سيلا دغر دغن تليتي خطبة برايكون اين

يغ برتاجوق:

”تيغكلكن معصية اوتوق مغمبيلت بلاء الله.“

الله سبحانه وتعالى بفرمان دالم سورة الأنعام آيات 120:

وَذَرُوا ظَهْرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ

بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٢٠﴾

مقصودن: ”دان تيغكلكنله دوسا يغ پات دان ترسمبويي. سسوعكوهن اورغ يغ ملاكوكن دوسا، مريك اكن دبالس دغن اف يغ مريك تله لاكوكن.“

دوسا اتاو الإثم ايله قربواتن بوروق يغ دلارغ اوليه الله، ترماسوقله معصية. معصية قولا برمقصود مندرهاك اتاو منتغ الله سچارا تربوك، ايايت منيغكلكن قرينته اتاو ملاكوكن لارغنن. قرينته الله سام اد سوروهن اتاو لارغن، واجب دقاتوهي دان تياد قيليهن يغ لائين. فرمان الله دالم سورة الأحزاب آيات 36:-

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ

أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ﴿٣٦﴾

مقصودن: ”دان تيدقله هاروس باكي اورغ يغ بر ايمان؛ للاكي دان فرمقوان افايلا الله دان رسولن منتشكن كفتوسن معنائى سسواتو فركارا، ممقوپاي حق مميلىه كتتن سنديري معنائى اوروسن مريك. دان سسيافا يغ تيدق طاعة كقد حكوم الله دان رسولن مك سسوغكوهن اي تله سست دغن كسستن يغ جلس پات.“

ساودارا-ساوداراكو مسلمين يغ دملياكن الله،

معاف تياد فيلهن اونتوق معنثيكن قرينته الله؟ كران كيت مانسي دچيقتا، سوقاي توندوق دان قاتوه كقدن. فرمان الله دالم سورة الداريات ايات 56 دان 57:-

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونِ ﴿٥٧﴾

مقصودن: ”دان اكو تيدق منچيقتاكن جين دان مانسي ملائكن سوقاي مريك ميمبه-كو (برعبادة كقد-كو). اكو تيدق سكالى-كالى معهندي سبارغ رزقي قمبرين دري مريك، دان اكو تيدق معهندي سوقاي مريك ممبري ماكن كقد-كو.“

مقصود برعبادة كقد الله اياه توندوق دان ممتوهي شريعتن يڄ  
برصفة عالمي (alami) اتاو كلوبال (global) يڄ منداتڄكن كرحمتن  
مپلوروه. اين اياه كران اي مرڄكومي كيقينن (عقيدة)، مورل  
(اخلاق) سرتا قراتورن-قراتورن برڪائيت دڄن عملن سام اد يڄ  
برهوبوڄن دڄن الله، مانسي اتاو دڄن مخلوق لائين. سڄرتي يڄ  
دپاتاكن دالم دوا ايات تادي، ممتوهي دان منطاعتي الله بوكن  
باكي كڄنتيڄن اتاو منفة الله. جادي مھفومن شريعة ايت اداله  
دمي كبايقن، منفة دان كسڄھتران مانسي.

الله يڄ منڄيڄتاكڄن كيت دان مليمڄھكن نعمت سرتا اسباب حياة،  
مھا مڄتاهوي اف يڄ بايق دان سسواي كقد كيت. سوده قستي  
شريعة اسلام ايت دڄيڄتا سمات-مات اونتوق مصلحة دان  
كسڄھتران هيدوف مانسي ددنيا دان اخيرة. جادي اونتوق اف  
كيت مپڄكھ، مننتڄ اتاو منولق عنصور-عنصور يڄ مبابوا  
كائونتوڄن دان كسڄھتران هيدوف كيت سنديري، سام اد  
اينديويدو اتاو برمشاركت؟ افكه السن كيت ملاكوكن معصية،  
يڄ تياد لائين هان اونتوق مروسق دان مبابوا بلاء قنڄريتائڄن  
هيدوف بوكن سھاج داخيرة، ماھن كتيك د دنيا لائي؟

## ساودارا-ساوداراكو سيدغ جمعة سكالين،

رنوغي دان انصافيله بهاوا قندريتان هيدوف سام اد قد اينديويدو  
اتاو مشاركت اداله نتيجة درقد معصية دان دوسا يغ دلاكوكن.  
معصية-معصية سقرتي كظاليمن، فرجودين، قنچورين، رومقن،  
رسواه، قنيقوان، قمبونوهن، زنا، قندداهن عورة سرتا فروگرام-  
فروگرام هيورن يغ لاغا اداله دوسا-دوسا بسر دان جناية ظاهر  
يغ ممقورق-قرانداكن. انصافيله جوك، بهاوا معصية-معصية باطن  
سقرتي حسد دغكي، دندم، تكبور دان سغك بوروق، مروفاكن  
فينجتوس كقد معصية-معصية ظاهر.

## سيدغ مسلمين يغ دكاسيهي الله،

الله ساعت سايع كقد كيت. جوسترو دوجودكن شريعة، سرتا  
دبريكن امران دغن باكرن افي نراك دان كسغساران هيدوف  
باكي سسياقا يغ مرميه اقاته لاكي سغاج منتغن دغن قراكووان  
معصية.ماريله كيت مبنجي، منجاءوهي دان منيغكلكن معصية  
سرتا دالم ماس يغ سام توندوق دان طاعة كقد الله دغن ممتوهي  
شريعة. ماري كيت مغمبيل قرانن ماسيغ-ماسيغ اونتوق برسام  
منجكه معصية يغ برللواسا (berleluasa)، دغن اف جوا چارا

دان قاعده برحكمه يغ ممقو كيت كونا. سموك الله مئعكت اف  
جوا بلاء مصيبة سرتا ممبري كتابهن دان كقواتن كقد كيت سما  
هاري دمي هاري. أمين.

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ

الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ وَلِكافةِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ  
ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## أَخْطَبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا يَلِيْقُ بِجَلَالِ وَجْهِهِ وَعَظِيمِ سُلْطَانِهِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ سَارَ عَلَى نَهْجِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سام-سامله كيت تيغكتكن كتقوان دان كطاعتن كقد الله، لبيه-لبيه  
لاكي دالم تيمقوه يغ منجابر اين. جاوهيله دوسا معصية يغ بوليه  
مغونداغ كموركان الله، موده-مودهن كيت بروليه كامقونن.

سيدغ جمعة سكالين،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ  
سباكايما فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات: 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلْيَ الْعَهْدِ تَغْكُو مُحَمَّدِ إِسْمَاعِيلِ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ  
فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.